

Avila

Plano Turístico | Tourist Map
www.avilaturismo.com



Eventos anuales

MARZO/ABRIL
Concierto de Campanas. En torno al 28 de marzo, los campanarios de Ávila conmemoran el nacimiento de Teresa de Ávila, la abulense más universal.

Teresa ilumina Ávila. En torno al 28 de marzo se celebra este Festival de luces y sonido en los lugares más vinculados a Teresa de Ávila en la ciudad que la vio nacer.

Semana Santa. Declarada de Interés Turístico Internacional, se caracteriza por la sobriedad y solemnidad en sus procesiones, y por recorrer la conocida como "Jerusalén Castellana".

MAYO
Fiestas de San Segundo. El 2 de Mayo se celebra la romería de San Segundo, siendo varias las tradiciones vinculadas al patrón de la ciudad.

JUNIO
Avila en Tapas. El fin de semana del último viernes de Junio tiene lugar este concurso gastronómico en el que se homenaja esta cocina en miniatura tan arraigada en la ciudad.

JULIO
Artaçena. El fin de semana del primer viernes de Julio se celebra el Festival de nuevos lenguajes escénicos de Avila.

Fiestas de Verano. A mediados de Julio, la ciudad celebra las fiestas del veraneante con conciertos, caseas, deporte, y muchas otras actividades.

AGOSTO
Abayemas. Festival musical que se constituye en una cita ineludible para los amantes de la música en la ciudad que vio nacer a Tomás Luis de Victoria.

Patrimonio ilumina Ávila. El último fin de semana de agosto nuestros monumentos se iluminan para mostrarnos toda su belleza.

SEPTIEMBRE
Jornadas Medievales. El fin de semana del primer viernes de septiembre Ávila celebra su evento más participativo del año. La ciudad de engalana para recuperar su imagen medieval con torneos, pasacalles, exposiciones, teatro, concursos...

CIRCO. El fin de semana del segundo viernes de septiembre, las calles de Ávila se llenan de trapecistas, equilibristas, malabaristas, ... en uno de los mejores Festivales Internacionales de circo en Europa.

Ávila Mágica. Las noches del fin de semana del tercer viernes de septiembre te encontrarás un centro histórico con sus principales monumentos abiertos y los mejores números de magia y música en sus calles, plazas y patios.

Semana Europea de la Cultura Judía. La cuarta semana de Septiembre, se realizan visitas especiales por la judería y se celebran exposiciones y conferencias que recuerdan nuestro pasado sefardí.

OCTUBRE
Fiestas de Santa Teresa. El 15 de Octubre se celebran las fiestas en honor de la patrona de Ávila.

NOVIEMBRE
Muestra Nacional de Teatro. Durante el mes de Noviembre en el Lienzo Norte se celebra esta muestra con gran variedad de oferta y máxima calidad.

SALAMANCA

TOLEDO
TALAVERA DE LA REINA

VALLADOLID

VALLADOLID MADRID

EL ESCORIAL



visitAvila 48h
ENTRADA ÚNICA / TOURIST PASS

Lugares / Places:

- 1 Muralla / Wall of Avila
- 2 Catedral de / Cathedral of El Salvador
- 3 Basílica de / Basílica of San Vicente
- 4 Real Monasterio de / Royal Monastery of Santo Tomás
- 5 Museo de / Museum of Santa Teresa
- 6 Palacio de / Palace of Superunda
- 7 Monasterio de / Monastery of La Encarnación
- 8 Convento / Convent of San José
- 9 Museo de / Museum of Avila
- 10 Ávila Mística / Avila Mystical
- 11 Hornos PostMedievales / Post Medieval Ceramic Furnace

Tarifa / Fare:

Individual / Single: 15 €
Familiar / Family: 25 €
Unidad Familiar con hijos menores de 12 años / Family with children under the age of 12 years

Transporte Turístico Tourist Transport

EL TRANVÍA DE ÁVILA / THE TRAM TOUR OF ÁVILA

Paradas / Stops:

- San Vicente
- Mercado Grande
- Santo Tomás
- La Santa
- Cuatro Postes
- La Encarnación
- San Vicente

Tarifa / Fare:

Adultos / Adults: 5€ (24h, 7d)
Niños y jubilados / Children & Senior: 3€ (24h, 5,5 €)
Hasta 12 años / Under 12 years: Nocturna / Night route: 9€
Tarifa familiar / Fare family: 12€

Tel: +34 902 39 31 32

TUK-TUK DE ÁVILA / TUK-TUK TOUR OF ÁVILA

Paradas / Stops:

- Calle San Segundo
- Cuatro Postes
- Calle San Segundo

Tarifa / Fare:

Adultos / Adults: 6€
Niños / Children: 4,00€
Hasta 12 años / Under 12 years: Nocturna / Night route: 9€

Tel: +34 902 69 55 72

Visitas Guiadas

Información y Venta: Centro de Recepción de Visitantes (CRV) +34 920 354 945

ENERO / FEBRERO	MARZO	ABRIL / MAYO	JUNIO	JULIO / AGOSTO	SEPTIEMBRE / OCTUBRE	NOVIEMBRE / DICIEMBRE
Ávila Patrimonio de la Humanidad	Ávila Patrimonio de la Humanidad	Ávila Patrimonio de la Humanidad	Joyas Abulenses	Nocturnas Muralla	Ávila Patrimonio de la Humanidad	Ávila Patrimonio de la Humanidad
Ávila Isabelina	Ávila Palaciega	Ávila Judía	Ávila de Leyenda	Ávila de Leyenda	Ávila de Leyenda	Ávila Isabelina
			DOMINGOS	DOMINGOS	DOMINGOS	
			Huellas de Teresa	Huellas de Teresa	Huellas de Teresa	

ÁVILA ISABELINA, General: 5,00€ / Reducida: 3,00€. Incluye:

ÁVILA PALACIEGA, General: 6,00€ / Reducida: 4,00€. Incluye:

ÁVILA JUDÍA, General: 5,00€ / Reducida: 3,00€. Incluye:

JOYAS ABULENSES, General: 8,00€. Incluye:

ÁVILA DE LEYENDA, General: 6,00€ / Reducida: 4,00€. Incluye:

HUELLAS DE TERESA, General: 5,00€ / Reducida: 3,00€. Incluye:

NOCTURNAS A LA MURALLA, General: 6,00€ / Reducida: 4,00€. Incluye:

ÁVILA PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD, General: 5,00€ / Reducida: 3,00€. Incluye:

Talleres Infantiles

Edades: Entre 5 y 14 años.
Duración: 2h.
Salida: Centro de Recepción de Visitantes (CRV)
Tel: 920 35 00 00 - ext.370

Hoteles

Hotel_

HOTELES ****



HOTELES ***



HOTELES **



HOTELES *



ALBERGUES



ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS



Restaurantes

Restaurants_



Información | Information_

Oficinas de turismo | Tourist offices_

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES (C.R.V.)

Ayuntamiento de Ávila
Avda. de Madrid, 39 | Tlf_ +34 920 354 045
www.avilaturismo.com | turismo@ayuntavila.com

CASA DE LAS CARNICERIAS

Junta de Castilla y León
Calle San Segundo, 17 | Tlf_ +34 920 211 387
oficinaturismodeavila@cyl.es

Parking | Car park_

APARCAMIENTO PLAZA DE SANTA TERESA
Plaza de Santa Teresa, s/n | Tlf_ +34 920 255 858

APARCAMIENTO EL RASTRO

Calle Beata Teresa de Jesús Jorret, s/n
Tlf_ +34 920 254 778

APARCAMIENTO MERCADO DE GANADOS

Mercado de Ganados, (ronda norte de la muralla)
Aparcamiento gratuito

Transportes | Transport_

ESTACIÓN DE AUTOBUSES
Avda. de Juan Carlos I, 1 | Tlf_ +34 920 220 154

ESTACIÓN DE FERROCARRIL

Paseo de la Estación, s/n, 2 | Tlf_ +34 920 240 202

RADIO TAXI. Tlf_ +34 920 353 545

Espacios Turísticos | Tourist areas_

MURALLA DE ÁVILA

Casa de las Carnicerías_ Calle San Segundo, 17
Puerta del Alcázar_ Plaza Adolfo Suárez, s/n.
Adaja_ Calle Santo Domingo, 34.
Tlf_ +34 920 354 000 | Ext. 380, 381, 382 y 383

CATEDRAL DE EL SALVADOR

Plaza de la Catedral, 8 | Tlf_ +34 920 211 641

BASÍLICA DE SAN VICENTE

Calle San Vicente, 4 | Tlf_ +34 920 255 230

REAL MONASTERIO DE SANTO TOMÁS

Plaza de Granada, 1 | Tlf_ +34 920 352 237

MUSEO DE SANTA TERESA DE ÁVILA

Plaza de la Santa, 2 | Tlf_ +34 920 220 708

PALACIO DE SUPERUNDA

Plaza del Corral de las Campanas, 3
Tlf_ +34 920 354 000 Ext. 385

MONASTERIO DE LA ENCARNACIÓN

Paseo de la Encarnación, 1 | Tlf_ +34 920 211 212

CONVENTO DE SAN JOSÉ

Calle de las Madres, 4 | Tlf_ +34 920 222 127

MUSEO DE ÁVILA

Palacio de Los Deanes_ Plaza Navillos, 3
Antigua Iglesia Sto. Tomé El Viejo_ Plaza de Italia, s/n
Tlf_ +34 920 211 003

ÁVILA MÍSTICA

Paseo del Rastro, s/n | Tlf_ +34 920 354 000 Ext. 755

HORNOS POSTMEDIEVALES

Salle Marqués de Santo Domingo, 15-17
Tlf_ +34 920 354 000 Ext. 390

Rutas por Ávila capital | Routes in the Town of Ávila_

Ávila palaciega, la ciudad del S.XVI.

Ávila cuenta con una importante arquitectura civil de casas fuertes y palacios que, en lo esencial, se edificaron entre los últimos años del S.XV y durante el S.XVI. La mayoría están situados intramuros, siguiendo el trazado de los lienzos de la Muralla, formando un segundo cinturón de defensa hacia el interior, adosadas a los muros o configurando plazas en torno a las puertas de acceso a la ciudad.

Los más destacados de la ciudad son los siguientes: **Palacio de los Vertugos, Palacio de Polentinos, Palacio Real de Santo Tomás, Palacio de Superunda, Casa de los Deanes (Museo de Ávila), Torreón de los Guzmanes, Palacio de Los Serrano, Palacio de los Velada, Palacio de Juan de Meno, Palacio de Valderribanos, Palacio Núñez Vela, Palacio de Bracamonte, Casa de los Almarza, Palacio de los Dávila Palacio de los Águila.**



Palacios en Ávila, the 16th-century town.

Ávila is home to examples of civil architecture that include fortified houses and palaces that were essentially built in the latter years of the 15th century and during the 16th century. Most of them are located inside the Walls and follow the layout to form a second inner line of defence. They are built onto the walls or stand in plazas near the gates to the town.

The following are the most important in the town: **Palace of Los Vertugos, Palace of Polentinos, Royal Palace of Santo Tomás, Palace of Superunda, House of Los Deanes (Museum of Ávila), Tower of Los Guzmanes, Palace of Los Serrano, Palace of the Velada, Palace of Juan de Meno, Palace of Valderribanos, Palace of Núñez Vela, Palace of Bracamonte, House of Los Almarza, Palace of Los Dávila, Palace of Los Águila.**

Isabelline Ávila, Retreat of Monarchs.

The life of Queen Isabella the Catholic, who was born in the province of Avila (in the village of Madrigal de las Altas Torres), is closely linked to the town. She spent much of her life in two of its most emblematic monasteries: the Monastery of Santa Ana and the Monastery of Santo Tomás, both of which bear the title of 'Royal Monastery'.

Royal Monastery of Santa Ana, Royal Monastery of Santo Tomás.

The Trail of St Teresa in Ávila.

Known in Avila as 'La Santa', Teresa de Cepeda y Ahumada was born on 28 March 1515 to a noble family, as she says herself in the Book of Her Life. Her parents were Alonso Sánchez de Cepeda, who came from a family of converted Jews, and Beatriz Dávila y Ahumada, who was related to many of the kingdom's illustrious families. Her life coincides with the town's 'golden age'.



Church and Convent of St Teresa, the place where Teresa de Jesus was born. Church of San Juan, where she was baptised, Los Cuatro Postes, which mark her adventure to Moorish lands, Convent of Nuestra Señora de Gracia, retreat from temptation, Monastery of La Encarnación, where she prepared her reform. Convent of San José or Las Madres, her first foundation. Cathedral of Avila, chapel of Santa Teresa. Avila Mistic, unique museum of universal mysticism.

Ávila and its Monuments, the Jewels of Avila.

A visit to the main monuments of Avila has to include the most important places:

Walls of Ávila. The Walls of Ávila are the best example of Romanesque military architecture in Spain and a unique example of medieval European architecture. They have a perimeter of 2.5 km, 87 turrets, 9 gates and 3 small gates and they run around an area covering 33 ha.

Cathedral of Ávila. The Cathedral of Ávila stands as both church and fortress and its apex, known locally as the 'cimorro' and set in the walls, is the most imposing turret of the east wall. Considered the first Gothic cathedral in Spain, it stands on the remains of an original building that was devoted to El Salvador (The Saviour). Inside, visitors' attention is drawn to the retrochoir, the main altar, the ambulatory with the sepulchre of 'El Totostado' and the Cathedral Museum.

Basílica de San Vicente. The main example of the Romanesque style in Avila. The narrow upper end, with its three apses, stands on a liturgical funeral crypt. The storiated capitals of the main chapel, the sepulchre that tells the story of the saints, the west porch and the southern cornice, with a wealth of iconography, stand as the best examples of Romanesque sculpture in the church and also in the town.

The town of Avila has other churches outside the walls that are of particular interest, including those of **San Pedro, San Andrés, San Martín, Santa María de la Cabeza, San Segundo, San Nicolás, Santiago and La Ermita de Las Vacas.**

Jewish Avila. The Sephard Route.

There was an important Jewish population in Avila that left its mark and now forms part of the town's cultural heritage. Although there is an abundance of written documentation, few architectural-archaeological testimonies can be attributed to them.

The interior of the **Basílica de San Vicente** has an inscription in Gothic lettering on the gravestone that marks the tomb of the Jew who, according to tradition, built the original church in the 14th century after he had been converted to Christianity.

The atrium of **San Pedro** was where the Jews involved in the case of the Holy Child of La Guardia were tried. The event shook the whole of Spain at the time and is an example of the worsening of relations between Jews and Christians at the end of the 15th century.

The **Synagogue of Belforad**, where the rabbi's old house is conserved and today used as a hotel.

A **synagogue that was made by Don Simuel**, one of the traditional synagogues in the Jewish quarter of Santo Domingo.

Jardín de Moshé de León, next to the Gate of La Mala Ventura, through which the last Sephard people left the town, this small park pays tribute to the Jewish mystic who wrote the universal work of the cabala known as Sefer ha-Zohar (Book of Splendor) in Avila.

Old Jewish tanneries of San Segundo, a unique example of the way in which leather was worked.

The **Jewish cemetery: Jardín de Sefarad**. The old Jewish cemetery was situated in what is today known as Jardín de Sefarad, a commemorative place chosen by the Kehilla (Jewish community) to bury their dead during the Middle Ages before they were expelled.



101 Rey. De los Leales. De los Caballeros

www.avilaturismo.com

Provincia de Ávila | Province of Ávila_



Valle del Corneja y Sierra de Gredos.

Ercinas, chopos, avellanos, olmos y robles crecen en las praderas de esta zona. En la ruta por el valle del Corneja nos veremos encontrar con numerosos municipios ubicados en la ribera del río, cuyo cauce se puebla de molinos. La Sierra de Gredos, situada en el tercio sur de la provincia de Avila y sus altas cumbres son el emblema natural por excelencia de la provincia.

Valle del Corneja y Sierra de Gredos.

Holm oaks, poplars, hazelnut trees, elms and oaks grow in the meadows of this area. As we travel along the Corneja Valley we'll find numerous villages on the riverside, with their mills tracing the river's path. The Gredos Mountain Range, which lies in the southern third of the province of Avila, and its high peaks are the natural emblem, par excellence, of the province.

La Moraña y Arévalo.

La Moraña abulense es una extensa llanura situada al norte de la provincia que incluye la Tierra de Arévalo. La escasez de canteras de piedra y la posible presencia de población de ascendente árabe-converso, propició la construcción de numerosos templos parroquiales de estilo románico-mudéjar, una arquitectura singular y diversa.

Valle del Tietar.

El valle del Tietar es la comarca abulense de clima más cálido. Se sitúa en la zona más meridional de la provincia, lindando con Extremadura y protegida del frío por la Sierra de Gredos. Este Valle es el escenario de un paisaje lleno de contrastes. La floración de los cerezos durante los meses de marzo y abril constituye una maravillosa explosión cromática.

Valle del Tietar.

The Tietar Valley is the region in the province of Avila with the warmest climate. It is located in the southernmost area of the province, bordering with Extremadura and protected from the cold by the Gredos mountain range. This valley is the setting for a landscape full of contrasts. The blooming of the cherry trees in the months of March and April is a stunning explosion of colour.

Valle del Alberche y Tierra de Pinarés.

Su geografía permite practicar toda clase de actividades de ocio en directo contacto con la naturaleza: senderismo, ciclismo de montaña, rutas ecuestres, quads... con las que disfrutar de los importantes enclaves ecológicos de la zona.

Valle del Alberche y Tierra de Pinarés.

The lie of the land lends itself to all sorts of leisure activities in direct contact with the countryside: walking, mountain biking, excursions on horseback, quads... all ways to enjoy the area's important ecological settings.

Valle de Ambién y Sierra de Ávila.

Los pueblos extendidos en el valle del río Adaja son realmente ricos en pastizales para los ganados de la comarca. De ahí el reconocido renombre de los que dedican su actividad a la industria cárnica, así como otros negocios especializados en la industria de la panadería. La zona y especialmente la sierra cuenta con valiosos vestigios de la cultura Celta y Vettona, como sus castros y verracos, además de recursos patrimoniales como las tradicionales romerías y hermosas ermitas.

Valle de Ambién y Sierra de Ávila.

The towns stretching along the river Adaja valley boast a wealth of pasture for the regions livestock. Hence the renown of those who work in the meat sector, as well as other business specialising in the bakery goods. This area and mainly the mountain range has many valuable remains of Celtic and Vettona culture, as its settlements and zomporic stones, besides other heritage resources like the traditional pilgrimages and lovely hermitages.

www.turismoavila.com